Návod k použití

Mrazák, integrovatelný, pevné dveře

CS

211216 **7086542 - 00**

IG/ IGS/ EG ... LC

LIEBHERR

Obsah

1 Celkový pohled na přístroj 2
1.1 Přehled spotřebiče a vybavení 2
1.2 Oblast použití přístroje 2
1.3 Shoda 3
1.4 Úspora energie 3

2 všeobecné bezpečnostní pokyny 3

3 Ovládací a zobrazovací prvky 4
3.1 Ovládací a kontrolní prvky 4
3.2 Ukazatel teploty 4

4 Uvedení do provozu 4
4.1 Zapnutí přístroje 4

5 Obsluha 4
5.1 Dětská pojistka 4
5.2 Poplach otevřených dveří 5
5.3 Teplotní poplach 5
5.4 Mražení potravin 5
5.5 Doba skladování 5
5.6 Rozmrazování potravin 5
5.7 Nastavení teploty 5
5.8 SuperFrost 5
5.9 Zásuvky 6
5.10 Police 6
5.11 VarioSpace 6
5.12 Miska na kostky ledu 6

6 Údržba 6
6.1 ruční odmrazování 6
6.2 Čištění přístroje 7
6.3 Zákaznický servis 7

7 Poruchy 7

8 Uvedení mimo provoz 8
8.1 Vypnutí přístroje 8
8.2 Uvedení mimo provoz 8

9 Likvidace přístroje 8

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.

Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchylky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).

Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny pomocí ▶, výsledky těchto činností jsou označeny pomocí ▷.

1 Celkový pohled na přístroj

1.1 Přehled spotřebiče a vybavení

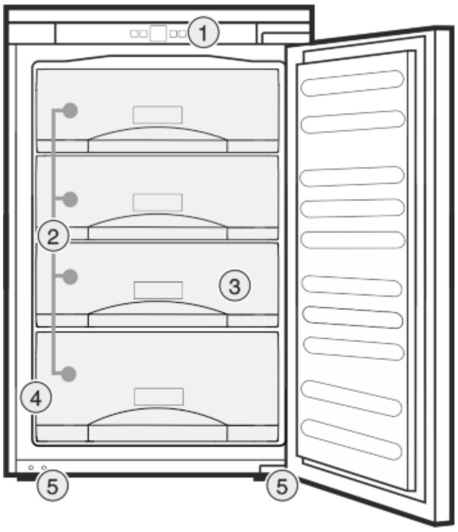


Fig. 1

(1) Ovládací a kontrolní prvky
(2) Zásuvky
(3) VarioSpace
(4) Typový štítek
(5) Seřizovací nožky

Poznámka

▶ Přihrádky, zásuvky nebo koše jsou v dodaném stavu uspořádány pro optimální energetickou efektivitu.

1.2 Oblast použití přístroje

Použití v souladu s určením

Zařízení je vhodné pouze k chlazení potravin v domácím či podobném prostředí. K tomu patří např. využití

- v osobních kuchyních, penzionech se snídaní,
- hosty ve venkovských domech, hotelech, motelech a jiných typech ubytování,
- při cateringu a podobných službách ve velkoobchodě.

Všechny ostatní druhy využití jsou nepřípustné.

Předvídatelné chybné použití

Následující způsoby použití jsou výslovně zakázány:

- Skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích
- použití v oblastech ohrožených výbuchem

Nedovolené použití přístroje může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení.

Třídy klimatu

V závislosti na klimatu je přístroj konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Třída klimatu, pro kterou je přístroj určen, je uvedena na identifikačním štítku.

Poznámka

▶ Aby byl zaručen bezvadný provoz, dodržujte uvedené teploty prostředí.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN, N	do 32 °C
ST	do 38 °C
T	do 43 °C

Bezvadná činnost přístroje je zaručena do minimální teploty prostředí 5 °C.

1.3 Shoda

Těsnost chladicího okruhu je zkontrolována. Přístroj odpovídá v zabudovaném stavu příslušným bezpečnostním ustanovením a směrnicím 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a 2010/30/EU.

1.4 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte ventilační otvory, příp. mřížky.
- Přístroj neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.
- Spotřeba energie je závislá na podmínkách instalace, např. teplotě prostředí (viz 1.2) .Při odchylce teploty prostředí od normální teploty 25 °C se může spotřeba energie změnit.
- Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- Čím nižší teplota je nastavena, tím vyšší je spotřeba energie.
- Potraviny ukládejte roztříděné (viz Celkový pohled na přístroj).
- Všechny potraviny uchovávejte dobře zabalené a zakryté. Zamezí se tak tvorbě jinovatky.
- Vkládání horkých jídel: nejprve nechte zchladnout na pokojovou teplotu.
- Když je v přístroji silná vrstva námrazy: přístroj odmrazte.

2 všeobecné bezpečnostní pokyny

Nebezpečí pro uživatele:

- Tento spotřebič smí používat děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo byly do bezpečného zacházení se spotřebičem zaškoleny a chápou nebezpečí z toho vyplývající. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Děti ve věku 3-8 smějí přístroj plnit a vyprazdňovat. Děti mladší 3 let je třeba držet z dosahu přístroje, nejsou-li pod neustálým dohledem.
- Když se přístroj odpojuje od elektrické sítě, vždy tahejte za zástrčku. Netahejte za kabel.
- V případě závady vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.
- Nepoškoďte přívodní kabel. Přístroj neprovozujte s vadným přívodním kabelem.
- Opravy, zásahy do přístroje a výměnu přívodního elektrického vedení smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Přístroj instalujte, připojujte a likvidujte pouze podle údajů v návodu.
- Přístroj provozujte pouze v zabudovaném stavu.
- Návod k obsluze pečlivě uchovejte a předejte případně dalším vlastníkům přístroje.

Nebezpečí požáru:

- Chladicí prostředek R 600a obsažený v přístroji není nebezpečný životnímu prostředí, ale je hořlavý. Unikající chladivo se může vznítit.
  - Nepoškoďte potrubní vedení chladícího okruhu.
  - Ve vnitřním prostoru přístroje nemanipulujte s otevřeným ohněm nebo zdroji jisker.
  - Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čisticí přístroje, topná tělesa, výrobníky zmrzliny atd.).
  - Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Místnost dobře vyvětrejte. Ohlaste to zákaznickému servisu.
- Do zařízení neukládejte žádné výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, jako je butan, propan nebo pentan atd. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu plamene na obalu. V případě úniku by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.
- Alkoholické nápoje nebo jiné nádoby obsahující alkohol skladujte pouze těsně uzavřené. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.

Nebezpečí spadnutí a převrácení:

- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátka nebo k opírání. To platí zvláště pro děti.

Nebezpečí otravy z jídla:

- Nepožívejte příliš dlouho skladované potraviny.

Nebezpečí omrzlin, pocitu otupění a bolestí:

- Zamezte trvalému kontaktu kůže se studenými povrchy nebo chlazenými/mraženými potravinami nebo učiňte vhodná ochranná opatření, např. používejte rukavice. Zmrzlinu a zvlášť led nebo ledové kostky nejezte ihned po vyjmutí a ne příliš chladné.

Nebezpečí poranění a poškození přístroje:

- Horká pára může způsobit poranění. K odmrazování nepoužívejte elektrická topidla,

CS

parní čisticí přístroje, rozmrazovací spreje, otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

Nebezpečí přimáčknutí:
- Při otevírání a zavírání dveří nesahejte do závěsu. Mohlo by dojít ke skřípnutí prstů.

Symboly na přístroji:

	Symbol může být na kompresoru. Vztahuje se na olej v kompresoru a upozorňuje na toto nebezpečí: Může způsobit smrt, jestliže dojde ke spolknutí nebo vniknutí do dýchacích cest. Toto upozornění je důležité pouze pro recyklaci. Při normálním režimu neexistuje nebezpečí.

Dodržujte prosím pokyny v ostatních kapitolách.

	NEBEZPEČÍ	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.
	UPOZORNĚNÍ	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	POZOR	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.

	Poznámka	označuje užitečné pokyny a tipy.

3 Ovládací a zobrazovací prvky

3.1 Ovládací a kontrolní prvky

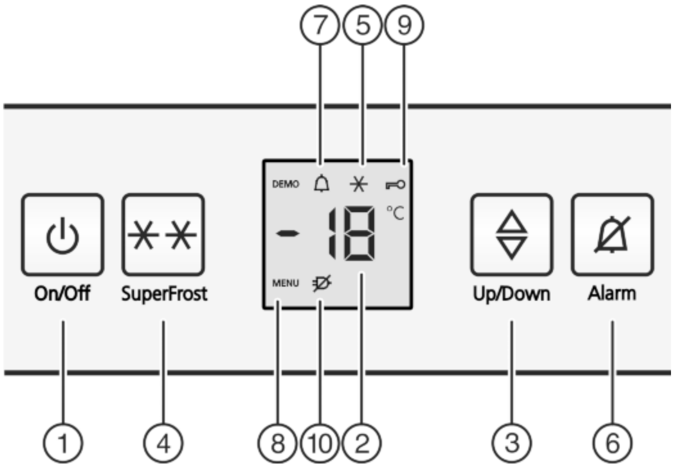


Fig. 2

(1) Tlačítko On/Off
(2) Ukazatel teploty
(3) Tlačítko Up/Down
(4) Tlačítko SuperFrost
(5) Symbol SuperFrost
(6) Tlačítko Alarm
(7) Symbol Alarm
(8) Symbol menu
(9) Symbol dětské pojistky
(10) Symbol výpadku sítě

3.2 Ukazatel teploty

Při běžném provozu se zobrazuje:
- nastavená mrazicí teplota

Ukazatel teploty bliká:
- měníte nastavení teploty
- po zapnutí není teplota ještě dostatečně nízká
- teplota stoupla o několik stupňů

Následující ukazatele upozorňují na poruchu. Možné příčiny a opatření pro odstranění: (viz Poruchy).
- F0 až F9
- Symbol výpadku sítě bliká.

4 Uvedení do provozu

4.1 Zapnutí přístroje

▶ Otevřete dveře.
▶ Stiskněte tlačítko On/Off *Fig. 2 (1)*.
▷ Spotřebič je zapnutý. Ukazatel teploty a symbol Alarm *Fig. 2 (7)* blikají, dokud teplota není dostatečně nízká.
▷ Když je na displeji zobrazen nápis „DEMO“, je zapnutý předváděcí režim. Obraťte se na servisní středisko.

5 Obsluha

5.1 Dětská pojistka

Pomocí dětské pojistky lze zajistit, že děti při hraní přístroj nedopatřením nevypnou.

5.1.1 Nastavení dětské pojistky

Když má být funkce zapnutá:
▶ Zapnutí seřizovacího režimu: Stiskněte tlačítko SuperFrost *Fig. 2 (4)* asi na 5 sekund.
▷ Na displeji se zobrazí Symbol menu *Fig. 2 (8)*.
▷ Na displeji bliká c.
▶ Potvrďte krátce tlačítkem SuperFrost *Fig. 2 (4)*.
▷ Na displeji se zobrazí c1.
▶ Potvrďte krátce tlačítkem SuperFrost *Fig. 2 (4)*.
▷ Na displeji svítí Symbol dětské pojistky *Fig. 2 (9)*.
▷ Na displeji bliká c.

▷ Funkce dětské pojistky je zapnuta.
Když se má režim nastavování ukončit:
▶ Stiskněte krátce tlačítko On/Off *Fig. 2 (1)*.
-nebo-
▶ Počkejte 5 minut.
▷ Na ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.

Když má být funkce vypnutá:
▶ Zapnutí seřizovacího režimu: Stiskněte tlačítko SuperFrost *Fig. 2 (4)* asi na 5 sekund.
▷ Na displeji se zobrazí Symbol menu *Fig. 2 (8)*.
▷ Na displeji bliká c.
▶ Potvrďte krátce tlačítkem SuperFrost *Fig. 2 (4)*.
▷ Na displeji se objeví c0 .
▶ Potvrďte krátce tlačítkem SuperFrost *Fig. 2 (4)*.
▷ Symbol dětské pojistky *Fig. 2 (9)* zhasne.
▷ Na displeji bliká c.
▷ Funkce dětské pojistky je vypnuta.
Když se má režim nastavování ukončit:
▶ Stiskněte krátce tlačítko On/Off *Fig. 2 (1)*.

-nebo-
▶ Počkejte 5 minut.

▷ Na ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.

5.2 Poplach otevřených dveří

Když jsou dveře otevřené déle než 60 sekund, ozve se výstražný bzučák.

Výstražný bzučák ztichne automaticky, když se dvířka zavřou.

5.2.1 Vypnutí poplachu dveří

Výstražný bzučák lze při otevřených dveřích vypnout. Vypnutí bzučáku je účinné, dokud jsou dveře otevřené.
▶ Stiskněte tlačítko Alarm *Fig. 2 (6)*.
▷ Poplach dveří ztichne.

5.3 Teplotní poplach

Když mrazicí teplota není dostatečně nízká, ozve se výstražný bzučák.

Současně bliká ukazatel teploty a symbol Alarm *Fig. 2 (7)*.

Příčinou příliš vysoké teploty může být:
- vložili jste teplé čerstvé potraviny
- při překládání a vytahování potravin vniklo velké množství teplého vzduchu z okolí
- před delší dobou došlo k výpadku elektrického proudu
- spotřebič je vadný

Výstražný bzučák se vypne automaticky, symbol Alarm *Fig. 2 (7)* se vypne a ukazatel teploty přestane blikat, když je teplota zase dostatečně nízká.

Když poplachový stav zůstává zachován: (viz Poruchy).

Poznámka
Když teplota není dostatečně nízká, mohou se potraviny zkazit.
▶ Zkontrolujte kvalitu potravin. Vyhněte se spotřebě zkažených potravin.

5.3.1 Vypnutí teplotního poplachu

Výstražný bzučák lze vypnout. Když je teplota zase dostatečně nízká, je funkce alarmu zase aktivní.
▶ Stiskněte tlačítko Alarm *Fig. 2 (6)*.
▷ Bzučák zmlkne.

5.4 Mražení potravin

Během 24 hodin lze zmrazit maximálně tolik kg čerstvých potravin, kolik je uvedeno na typovém štítku jako (viz Celkový pohled na přístroj) údaj„Mrazicí výkon ... kg/24h".

Zásuvky lze zatížit vždy max. 25 kg mražených výrobků, desky vždy max. 35 kg.

Po zavření dveří se vytvoří podtlak. Po zavření počkejte asi 1 minutu, pak lze dveře zase snadno otevřít.

⚠ UPOZORNĚNÍ
Nebezpečí zranění skleněnými střepy!
Láhve a plechovky s nápoji mohou při mražení prasknout. To platí zvláště pro nápoje sycené oxidem uhličitým.
▶ Láhve a plechovky s nápoji nemrazte!

Aby potraviny rychle promrzly i uvnitř, nepřekračujte následující množství v jednom balení:
- ovoce, zelenina do 1 kg
- maso do 2,5 kg

▶ Potraviny zabalte do sáčků na mrazení, plastových, kovových nebo hliníkových nádob k opakovanému použití.

5.5 Doba skladování

Orientační hodnoty délky uskladnění různých druhů potravin:	
Zmrzlina	2 až 6 měsíců
Salám, šunka	2 až 6 měsíců
Chléb, pečivo	2 až 6 měsíců
Zvěřina, vepřové maso	6 až 10 měsíců
Ryby, tučné	2 až 6 měsíců
Ryby, libové	6 až 12 měsíců
Sýry	2 až 6 měsíců
Drůbež, hovězí maso	6 až 12 měsíců
Zelenina, ovoce	6 až 12 měsíců

Uvedené doby skladování jsou orientační hodnoty.

5.6 Rozmrazování potravin

- v chladničce
- v mikrovlnné troubě
- v troubě/horkovzdušné troubě
- při pokojové teplotě

▶ Vyjměte jenom tolik potravin, kolik spotřebujete. Rozmražené potraviny zpracujte co nejrychleji.
▶ Rozmražené potraviny opět zmrazujte pouze výjimečně.

5.7 Nastavení teploty

Teplota závisí na těchto faktorech:
- četnost otvírání dveří
- okolní teplota v místě instalace
- druh, teplota a množství potravin

Doporučené nastavení teplot: -18 °C

Teplotu lze změnit plynule. Když se při dosáhne nastavení -28 °C, začne se znovu od -15 °C.
▶ Vyvolání funkce teploty: Jednou stiskněte seřizovací tlačítko *Fig. 2 (3)*.
▷ Na ukazateli teploty se blikáním zobrazuje doposud nastavená hodnota.
▶ Teplotu měňte v krocích po 1 °C: Seřizovací tlačítko *()* stiskněte tolikrát, až na indikátoru nastavení teploty svítí požadovaná teplota.
▶ Plynulá změna teploty: Seřizovací tlačítko držte stisknuté.
▷ Během nastavování hodnota bliká.
▷ Asi 5 sekund po posledním stisknutí tlačítka se převezme nové nastavení a zase se zobrazí nastavená teplota. Teplota ve vnitřním prostoru se pomalu nastaví na novou hodnotu.

5.8 SuperFrost

Pomocí této funkce lze čerstvé potraviny rychle promrazit až do středu. Přístroj pracuje s maximálním chladicím výkonem, přitom mohou být hluky chladicího agregátu přechodně trochu hlasitější.

Kromě toho již uskladněné mražené potraviny dostanou další „rezervu chladu". Tím potraviny zůstanou déle zmrzlé, když přístroj odmrazujete.

Během 24 hodin lze zmrazit maximálně takové množství čerstvých potravin, jaké je uvedeno na typovém štítku jako údaj „Mrazicí výkon ... kg/24h". Toto maximální zmrazitelné množství se liší u jednotlivých modelů a klimatických tříd.

CS

Podle toho, kolik čerstvých potravin se má zmrazit, musíte včas zapnout SuperFrost: při malém množství mražených potravin cca 6h, při maximálním množství mražených potravin 24h před jejich uskladněním.

Potraviny zabalte a pokud možno je rozložte vedle sebe. Mražené potraviny se nesmí dostat do kontaktu s již zmraženými výrobky, aby nedošlo tak k jejich částečnému rozmrazení.

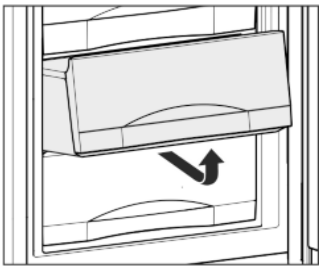
SuperFrost nemusíte zapínat v těchto případech:

- vkládáte již zmražené výrobky
- při mražení do cca 1 kg čerstvých potravin denně

5.8.1 Mrazení pomocí SuperFrost

▶ Jednou krátce stiskněte tlačítko SuperFrost *Fig. 2 (4)*.
▷ Symbol SuperFrost *Fig. 2 (5)* svítí.
▷ Mrazicí teplota klesá, zařízení pracuje na maximální chladicí výkon.
Při malém množství mražených potravin:
▶ Počkejte asi 6 hodin.
▶ Zabalené potraviny vložte do spodních zásuvek.
Při maximálním množství mražených potravin:
▶ Počkejte asi 24 hodiny.
▶ Vytáhněte nejnižší zásuvku a potraviny položte přímo do přístroje tak, aby měly kontakt se spodní deskou nebo bočními stěnami.
▷ SuperFrost se po 65 hodinách automaticky vypne.
▷ Symbol SuperFrost *Fig. 2 (5)* zhasne, když se mrazení dokončí.
▶ Potraviny vložte do zásuvky a zase ji zavřete.
▷ Přístroj pracuje dále v normálním úsporném režimu.

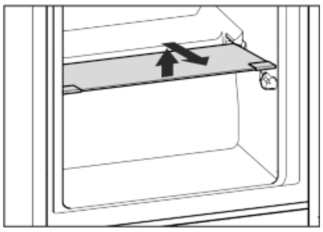
5.9 Zásuvky



▶ Pro uchovávání mražených výrobků přímo na policích: zásuvku vytáhněte dopředu a vyjměte.

5.10 Police

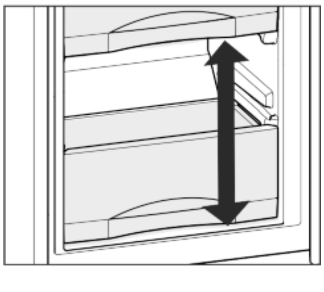
▶ Vytahování polic: vpředu nadzvedněte a vytáhněte.
▶ Nasazování polic zpět: jednoduše zasuňte až na doraz.



5.11 VarioSpace

Kromě zásuvek můžete vyjmout i police. Tak získáte místo pro velké mražené předměty. Drůbež, maso, velké kusy zvěřiny a vysoké kusy pečiva lze mrazit nerozdělené a dále upravovat vcelku.

▶ Zásuvky lze zatížit vždy max. 25 kg mražených výrobků, desky vždy max. 35 kg.



5.12 Miska na kostky ledu

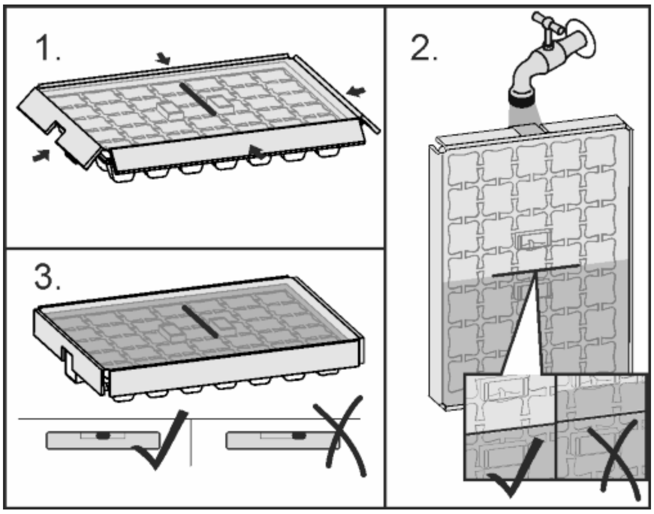


Fig. 3

Když voda zmrzla:
▶ Formu na kostky ledu krátce podržte pod teplou vodou.
▶ Odeberte víko.
▶ Konce misky na kostky ledu lehce otočte v opačném směru a kostky ledu uvolněte.

Rozložení misky na kostky ledu

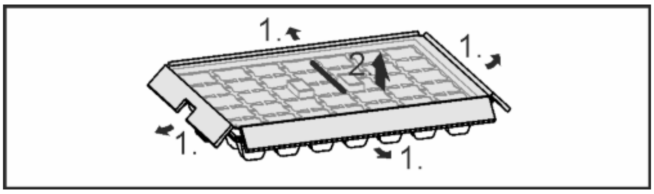


Fig. 4

▶ Misku na kostky ledu lze pro čištění rozebrat.

6 Údržba

6.1 ruční odmrazování

V přístroji se po delším provozu vytváří vrstva jinovatky popř. ledu.

Vrstva jinovatky popř. ledu se vytváří rychleji, když se přístroj často otvírá nebo pokud jsou vkládané potraviny teplé. Při silnější vrstvě ledu se však zvyšuje spotřeba energie. Proto je třeba přístroj pravidelně odmrazovat.

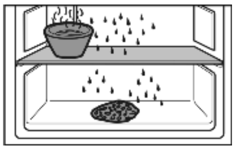
Odstraňte led na vnitřní horní části přístroje:
Uprostřed horní části přístroje se tvoří vrstva ledu. Toto se děje na základě fyzikálních zákonitostí.
▶ Pravidelně tento led odstraňte pomocí škrabky. Přístroj se za tímto účelem nemusí odmrazovat.

Postup při odmrazování:

VÝSTRAHA
Nebezpečí poranění a poškození
▶ Nepoužívejte k urychlení procesu odmrazování mechanické pomůcky ani jiné prostředky, které nejsou doporučeny výrobcem.
▶ K odmrazování nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, rozmrazovací spreje, ani otevřený plamen.
▶ K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.
▶ Nepoškoďte potrubí chladicího okruhu.

▶ Jeden den před odmrazováním zapněte SuperFrost .
▷ Zmražené výrobky si zachovávají „rezervu chladu“.
▶ Vypněte přístroj.

▷ Indikátor teploty zhasne.
▷ Pokud indikátor nezhasne, je dětská pojistka (viz 5.1) aktivní.
▶ Vytáhněte zástrčku nebo vypněte pojistku.
▶ Zmrazené výrobky eventuelně v zásuvkách zabalte do novinového papíru nebo přikrývky a uložte na chladném místě.
▶ Na prostřední desku postavte hrnec s horkou, nikoli vařící vodou.



-nebo-
▶ Do poloviny naplňte vlažnou vodou obě spodní zásuvky a zasuňte je do přístroje.

▷ Odmrazování se zrychlí.
▷ Odtátá voda se bude zachytávat v zásuvkách.
▶ Dveře přístroje nechte během rozmrazování otevřené.
▶ Vyjměte uvolněné kusy ledu.
▶ Dbejte na to, aby odtátá voda neodtékala do kuchyňského nábytku.
▶ Odtátou vodu vysajte eventuelně několikrát houbou nebo hadrem.
▶ Vyčistěte přístroj (viz 6.2) a vytřete ho dosucha.

6.2 Čištění přístroje

VÝSTRAHA
Nebezpečí zranění a poškození horkou párou!
Horká pára může způsobit popáleniny a poškodit povrchy.
▶ Nepoužívejte parní čisticí přístroje!

POZOR
Špatné čištění přístroji škodí!
▶ Používejte nekoncentrovaný čisticí prostředek.
▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.
▶ Nepoužívejte chemická rozpouštědla.
▶ Nepoškoďte a neodstraňujte typový štítek na vnitřní straně přístroje. Je důležitý pro zákaznický servis.
▶ Kabel ani jiné díly se nesmí utrhnout, přelomit ani poškodit.
▶ Vodu při mytí nenechte proniknout do drážky pro odvod kondenzátu, větracích mřížek a elektrických dílů.
▶ Používejte měkké čisticí utěrky a univerzální čisticí prostředek s neutrální hodnotou pH.
▶ Ve vnitřním prostoru zařízení používejte pouze čisticí a ošetřovací prostředky, které neškodí potravinám.

▶ **Přístroj vyprázdněte.**
▶ **Vytáhněte zástrčku ze sítě.**

▶ **Přívodní a větrací mřížky** čistěte pravidelně.
▷ Usazený prach zvyšuje spotřebu energie.
▶ **Vnější a vnitřní plochy z plastu** čistěte ručně vlažnou vodou s trochou mycího prostředku.
▶ **Součásti vybavení** čistěte ručně vlažnou vodou s trochou mycího prostředku.

Po vyčištění:
▶ Přístroj a součásti vybavení vytřete do sucha.
▶ Spotřebič opět připojte a zapněte.
▶ SuperFrost zapněte (viz 5.8) .
Když je teplota dostatečně nízká:
▶ Potraviny zase vložte dovnitř.

6.3 Zákaznický servis

Nejprve zkontrolujte, zda nemůžete závadu odstranit sami (viz Poruchy). Pokud tomu tak není, obraťte se na zákaznický servis. Adresu získáte v přiloženém seznamu zákaznických servisů.

VÝSTRAHA
Nebezpečí zranění neodbornou opravou!
▶ Opravy a zásahy do přístroje a přívodního vedení elektrické energie, které nejsou výslovně uvedeny v (viz Údržba), smí provádět pouze zákaznický servis.

▶ Označení přístroje *Fig. 5 (1)*, servisní číslo *Fig. 5 (2)* a sériové číslo *Fig. 5 (3)* naleznete na typovém štítku. Identifikační typový štítek je umístěn na levé vnitřní stěně přístroje.

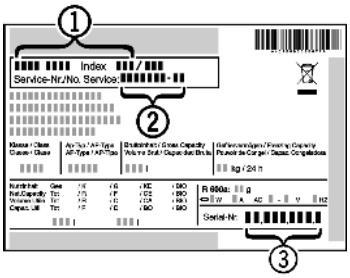


Fig. 5

▶ Informujte zákaznický servis a sdělte poruchu, označení přístroje *Fig. 5 (1)*, servisní číslo *Fig. 5 (2)* a sériové číslo *Fig. 5 (3)*.
▷ To umožní rychlý a účelný servisní zákrok.
▶ Spotřebič nechte zavřený, dokud zákaznický servis nepřijede.
▷ Potraviny zůstanou déle chladné.
▶ Vytáhněte elektrickou zástrčku (při tom netahejte za přívodní kabel) nebo vypněte pojistku.

7 Poruchy

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během provozu přesto vyskytne porucha, zkontrolujte, zda nebyla způsobena chybnou obsluhou. V tom případě Vám totiž musíme naúčtovat vzniklé náklady i během záruční doby. Následující poruchy můžete odstranit sami:

Spotřebič nefunguje.
→ Spotřebič není zapnutý.
▶ Spotřebič zapněte.
→ Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.
▶ Zástrčku zkontrolujte.
→ Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.
▶ Pojistku zkontrolujte.

Kompresor běží dlouho.
→ Kompresor přepíná při nižší potřebě chladu na nižší otáčky. I když se tím doba chodu kompresoru prodlouží, dochází k úspoře energie.
▶ To je u úsporných modelů normální.
→ SuperFrost je zapnutý.
▶ Aby se potraviny rychle zchladily, běží kompresor déle. To je normální.

LED vzadu dole na přístroji (za kompresorem) zabliká několikrát každých 5 sekund*.
→ Došlo k závadě.
▶ Obraťte se na zákaznický servis (viz Údržba).

Zařízení vydává příliš velký hluk.
→ Kompresory s regulací počtu otáček* mohou z důvodu různé úrovně otáček způsobovat rozdílný hluk.
▶ Tento zvuk je normální.

Bublání a šplouchání
→ Tento zvuk vydává chladivo, které protéká chladicím okruhem.
▶ Tento zvuk je normální.

Tiché cvaknutí
→ Tento zvuk je slyšet při každém automatickém zapnutí nebo vypnutí chladicího agregátu (motoru).
▶ Tento zvuk je normální.

CS

Bručivý zvuk. Je chvíli o něco hlasitější, když se chladicí agregát (motor) zapne.

→ Při zapnutém SuperFrost, po vložení čerstvých potravin a po otevření dvířek na delší dobu se automaticky zvyšuje chladicí výkon.

▶ Tento zvuk je normální.

→ Teplota prostředí je příliš vysoká.

▶ Řešení: (viz 1.2)

Hluk z vibrací

→ Přístroj nestojí pevně na podlaze. Tím se vedle stojící předměty a nábytek uvádí do vibrací běžícím chladicím agregátem.

▶ Montáž zkontrolujte a přístroj případně znovu vyrovnejte.

▶ Odsuňte od sebe láhve a nádoby.

V ukazateli teploty se zobrazí: F0 až F9

→ Došlo k závadě.

▶ Obraťte se na zákaznický servis (viz Údržba).

Symbol SuperForst *Fig. 2 (5)* **bliká společně s ukazatelem teploty.**

→ Došlo k závadě.

▶ Obraťte se na zákaznický servis (viz Údržba).

Ve zobrazení teploty bliká výpadek napájení . Na ukazateli teploty se objeví nejvyšší teplota, k níž došlo během výpadku elektrického proudu.

→ Mrazicí teplota se v důsledku výpadku napájení nebo přerušení proudu v posledních hodinách nebo dnech příliš zvýšila. Když přerušení dodávky elektrického proudu skončí, funguje přístroj dále s posledním nastavením teploty.

▶ Smazání ukazatele nejvyšší dosažené teploty: Stiskněte tlačítko Alarm *Fig. 2 (6)*.

▶ Zkontrolujte kvalitu potravin. Vyhněte se spotřebě zkažených potravin. Rozmražené potraviny znovu nemrazte.

Na ukazateli teploty svítí .DEMO.

→ Předváděcí režim je aktivován.

▶ Obraťte se na zákaznický servis (viz Údržba).

Přístroj je na vnějších plochách teplý*.

→ Teplo z chladicího okruhu se využívá k zamezení kondenzace vody.

▶ To je normální.

Teplota není dostatečně nízká.

→ Dveře přístroje nejsou správně zavřené.

▶ Dveře přístroje zavřete.

→ Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.

▶ Uvolněte a očistěte ventilační mřížku.

→ Teplota prostředí je příliš vysoká.

▶ Řešení: (viz 1.2) .

→ Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.

▶ Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis (viz Údržba).

→ Bylo vloženo příliš velké množství čerstvých potravin bez funkce SuperFrost .

▶ Řešení: (viz 5.8)

→ Teplota je špatně nastavena.

▶ Nastavte nižší teplotu a zkontrolujte po 24 hodinách.

→ Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla (kamna, topení atd.).

▶ Změňte umístění spotřebiče nebo zdroje tepla.

→ Přístroj nebyl správně zabudován do výklenku.

▶ Zkontrolujte, jestli byl přístroj správně zabudován a dveře se správně zavírají.

Koncentrovaný nános ledu uprostřed vnitřní horní části přístroje.

→ Nános ledu je normální. Na základě fyzikálních zákonitostí se led tvoří v koncentrované podobě na horní části přístroje.

▶ Odstraňte jej škrabkou.

8 Uvedení mimo provoz

8.1 Vypnutí přístroje

▶ Stiskněte tlačítko On/Off *Fig. 2 (1)*, až displej ztmavne. Tlačítko uvolněte.

▷ Když přístroj nelze vypnout, je aktivní dětská pojistka (viz 5.1) .

8.2 Uvedení mimo provoz

▶ Přístroj vyprázdněte.

▶ Přístroj vypněte (viz Uvedení mimo provoz).

▶ Vytáhněte síťovou zástrčku.

▶ Přístroj vyčistěte (viz 6.2) .

▶ Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.

9 Likvidace přístroje

Přístroj obsahuje pouze kvalitní materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad. Likvidaci vysloužilých spotřebičů je třeba provádět odborně i věcně správně podle místně platných předpisů a zákonů.

Při dopravě vysloužilého přístroje nepoškoďte chladicí okruh, aby obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) a olej nemohly nekontrolovaně uniknout.

▶ Přístroj musí být v nepoužitelném stavu.

▶ Vytáhněte zástrčku ze sítě.

▶ Připojovací kabel přestřihněte.

CS

Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland

home.liebherr.com